

## HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ



### Digitális lázmérő töltődobozzal – TP1000

Modell: AET-F345, AET-F346, AET-F344



Kérjük, olvassa el a jelen használati útmutatót a lázmérő használata előtt, és őrizze meg későbbi tájékozódás céljából.



01

A pontos mérés befejezése után rázza le a lázmérőt, hogy új mérést kezdhesen. Ha 5 percen belül szeretné ismét használni, rázza le újra a készüléket a pontos mérési üzemmód aktiválásához. A gyorsmérési üzemmód használatához várjon legalább 5 percet, vagy helyezze vissza a lázmérőt a töltődobozba, mielőtt újra használja.

Testhőmérséklet	Kijelzett érték	Jelzés
T<32,00°C	Lo°C	3 db 2 egymást gyorsan követő rezgés: ))) )))
32,00°C≤T<37,50°C	Mért testhőmérséklet	3 db 2 egymást gyorsan követő rezgés: ))) )))
37,50°C≤T≤43,00°C	Mért testhőmérséklet, a hőmérsékleti egység narancssárga.	3 db 4 egymást gyorsan követő rezgés: )))) )))) ))))
T>43,00°C	Hi°C	3 db 2 egymást gyorsan követő rezgés: ))) )))

3. A lázmérő feltöltéséhez helyezze a lázmérőt a töltődobozba. A töltés befejeztével a készülék automatikusan kikapcsolódik. Megjegyzés: (1) Amennyiben a testhőmérséklet pontos értékére van szüksége, kérjük, használja a pontos mérési üzemmódot. (2) Kérjük, várjon 3 percet mielőtt újabb lázmérést kezdene.

**Megjegyzések**

- A lázmérő rendelkezik gyors és pontos mérési üzemmóddal.
- Ez a lázmérő a hónalj (axilláris) testhőmérséklet mérésére szolgál. A lázmérő máshol való használata pontatlan mérési eredményekhez vezethet.
- A lázmérés előtt legalább 30 percig tartózkodjon az evéstől, forró és hideg italok fogyasztásától, dohányzástól, megerőltető testmozgástól és a fürdéstől.
- A testtartás és az egészségügyi állapot befolyásolhatja a testhőmérsékletet.
- A lázmérő elmozdulása a lázmérés során pontatlan eredményhez vezethet.
- A lázmérő korai kivétele mérési hibát okozhat, amit a készülék Er°C hibaüzenettel jelez.
- Izzadás, valamint a lázmérő rossz elhelyezése pontatlan mérési eredményt okozhat.
- Más lázmérővel összehasonlítva (még akkor is, ha a lázmérők pontosságuk megegyeznek), az eltérő mérési módszerek miatt előfordulhat, hogy különböző testhőmérsékleti értékeket fognak mérni.
- Ha a lázmérő magas páratartalmú vagy alacsony hőmérsékletű környezetből száraz, illetve meleg környezetbe kerül, kérjük, használat előtt várjon legalább 30 percet.

06

## Tartalomjegyzék

Bevezetés.....	03
Rendeltetésszerű használat.....	03
Termékillusztáció.....	04
Kijelző.....	04
Helyes testtartás.....	05
Használati utasítások.....	05
Megjegyzések.....	06
Memóriefunkció.....	07
A lázmérő töltése.....	07
Elem cseréje.....	08
Hibaüzenetek.....	09
Tisztítás és tárolás.....	09
Műszaki adatok.....	12
Besorolás.....	13
Csomag tartalma.....	13
Szimbólumjegyzék.....	13
Óvintézkedések.....	16
EMC információk.....	17
Műszaki leírás.....	18
Garanciális feltételek.....	21

02

### Memóriefunkció

Sikeres lázmérés után helyezze vissza a készüléket a töltődobozba. A lázmérő elmenti az utoljára mért testhőmérsékleti értéket, ami később a memóriefunkció segítségével tekinthető meg.

### A lázmérő töltése

1. A lázmérőt a mérés után tegye a töltődobozba a csatlakozójával lefelé, az alábbi ábrának megfelelően.



2. Óvatosan nyomja le a készülék kijelző felőli végét, hogy hozzáférjen a lázmérőhöz, ahogy az az alábbi ábrán látható.



### A lázmérő töltése

1. Ha a lázmérő kijelzőjén megjelenik az „[ ]” szimbólum, vagy nem kapcsol be a kijelző a lázmérő lerázása után sem, kérjük, tegye vissza a készüléket a töltődobozba.



2. A lázmérő feltöltéséhez helyezze a töltődobozba a készüléket. Az „[ ]” szimbólum megjelenik a lázmérő kijelzőjén és villog, amíg töltődik (a kijelző nem jelez semmit, amikor a készülék teljesen feltöltődött).



**Megjegyzés:**  
 (1) Az elem élettartama a lázmérés gyakoriságától és hosszától függ. Ha szokatlanul gyorsan lemerül, cserélje ki, vagy vegye fel a kapcsolatot a forgalmazóval.  
 (2) Extrém esetben előfordulhat, hogy az elemből maró folyadék szivárog. Ha ez szembe vagy bőrre kerül, kérjük, azonnal öblítse le vízzel, és forduljon orvoshoz.

07

## HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ



### Digitális lázmérő töltődobozzal – TP1000

Modell: AET-F345, AET-F346, AET-F344

### Bevezetés

**Köszönjük, hogy az Elysium digitális lázmérőjét választotta!**

- A termék pontos és biztonságos kezelése érdekében kérjük, figyelmesen olvassa el a jelen használati útmutatóban található figyelmeztetéseket és óvintézkedéseket.
- Őrizze meg a használati útmutatót, és szükség esetén tájékozódjon belőle a lázmérő helyes használatáról.
- Tartsa a használati útmutatót tiszta, biztonságos helyen.
- További információért kérjük, forduljon a gyártóhoz.

### Rendeltetésszerű használat

Ez a lázmérő az emberi hónaljban (axilláris) történő testhőmérséklet mérésére szolgál. A lázmérő újrafelhasználható, minden korosztály számára alkalmas otthoni és egészségügyi intézménybeli használatra is.

**Ellenjavallatok:** nincsenek.

Rendeltetésszerű felhasználó: Hozzá nem értő személyek, képzett egészségügyi szakemberek.

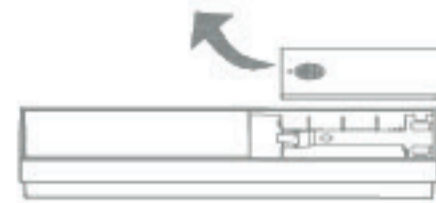
Rendeltetésszerű felhasználási környezet: Otthon, egészségügyi intézmények.

03

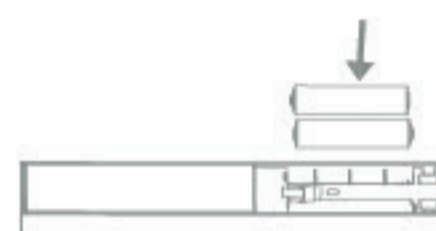
### Elem cseréje

Ha a lázmérő töltődobozba való helyezésekor az „[ ]” szimbólum narancssárga színű, vagy a kijelző nem jelez semmit, kérjük, cserélje ki a töltődoboz elemeit az alább látható módon:

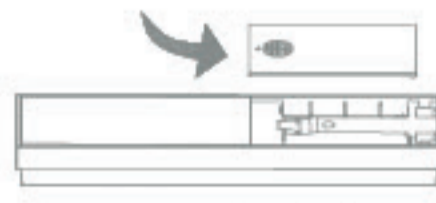
1. lépés: Nyomja le az elemtartó fedelét és csúsztassa a képen látható irányba.



2. lépés: Helyezzen 2 db AAA elemet a töltődobozba, figyelve az elemek polaritására.



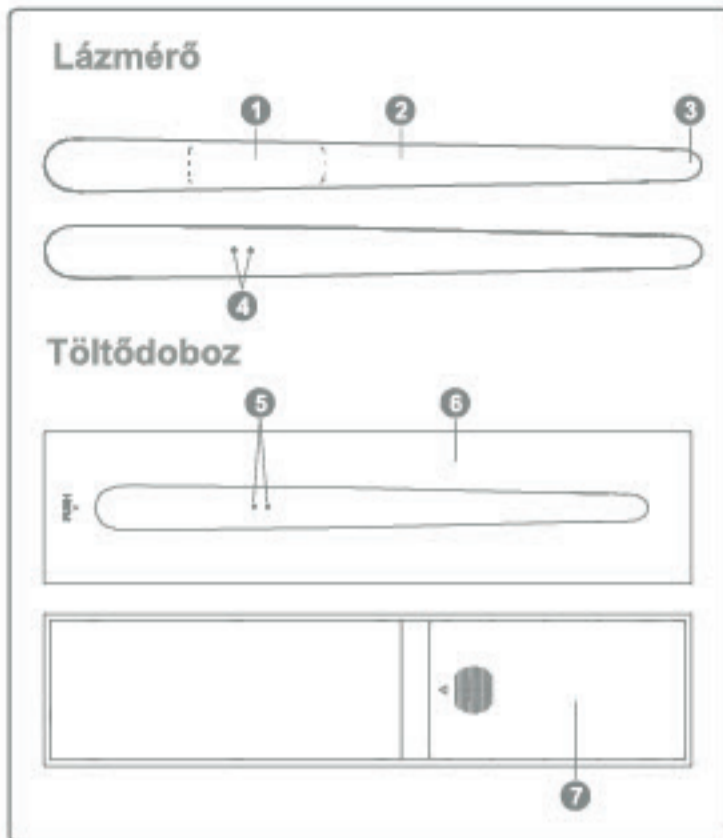
3. lépés: Helyezze vissza az elemtartó fedelét a képen látható módon.



Megjegyzés: Használjon azonos típusú és márkájú elemeket, és figyeljen az elemek polaritására. Vegye ki az elemeket, ha hosszabb ideig (több mint egy hónapig) nem használja a lázmérőt.

08

## Termékillusztáció



1. Kijelző
2. Főegység
3. Érzékelő
4. Töltőcsatlakozó
5. Töltő-érintkezőtű
6. Töltőágy
7. Elemtartó fedél

### Kijelző



**Memória szimbólum:** A lázmérő megjeleníti az utoljára mért testhőmérsékletet.  
**Feszültségjelző:** Az akkumulátor feszültsége alacsony, töltsse fel a készüléket.  
**Gyorsmérési jel:** A készülék gyorsmérési üzemmódban van.  
**Testhőmérséklet-érték:** A testhőmérséklet értéke.  
**Hőmérsékletegység:** A testhőmérsékleti érték mértékegysége

04

### Hibaüzenet

Hibaüzenet	Megoldás
A készülék nem kapcsolódik be.	Cserélje ki a töltődoboz elemeit amennyiben szükséges, és töltsse fel a lázmérőt.
A kijelzőn az „[ ]” szimbólum látható.	Alacsony az akkumulátor feszültsége, töltsse fel a lázmérőt.
Az „[ ]” szimbólum narancssárga színű.	Alacsony az elemek töltöttsége, cserélje ki a töltődoboz elemeit.
Hi°C	A testhőmérséklet értéke magasabb, mint 43,00°C.
Lo°C	A testhőmérséklet értéke alacsonyabb, mint 32,00°C.
Err	Az lázmérő érzékelője meghibásodott, forduljon a kereskedőhöz.
Er°C	A gyorsmérés nem fejeződött be, kérjük, mérjen újra.
„Er°C” – „XX.XX°C”	Ha a mérés nem fejeződik be az adott mérési módban először az „Er°C” hibaüzenet jelenik meg, majd a becsült testhőmérsékleti érték.

### Tisztítás és tárolás

#### Fertőtlenítés

Használat után fertőtlenítse szobahőmérsékleten a készüléket az alábbiak szerint:  
 1) Lázmérő érzékelője: 70-80%-os orvosi alkohollal enyhén átitatott vattapamaccsal 20 másodpercen keresztül óvatosan törölje át a lázmérőt, majd törölje szárazra egy tiszta, puha ruhával. Tisztítás után legalább 5 percre helyezze szobahőmérsékletre a lázmérőt használat előtt. Győződjön meg róla, hogy a lázmérő érzékelője tiszta és száraz. A fertőtlenítési eljárás kivételével kerülje az érzékelő megérintését. Amennyiben az érzékelő megsérült, vegye fel a kapcsolatot a forgalmazóval.

09

## Helyes testtartás

Helyezze a lázmérő érzékelőjét a hónaljárokba, érintse hozzá a bőrhöz és szorítsa oda karjával; a mérés során tartsa karját a testhez szorosan, ne hagyja, hogy a lázmérő elmozduljon. Megjegyzés: (1) Pontos mérési eredményért a mérés előtt legalább 5 percig tartsa zárva a hónaljat. (2) A lázmérés előtt törölje szárazra a hónaljat.



Hónaljban történő (axilláris) lázmérés

### Használati utasítások

1. Vegye ki a lázmérőt a töltődobozból; a készülék automatikusan bekapcsol, amit rezgéssel jelez. A lázmérő készen áll a mérésre, amikor a kijelzőn a következő jelzést látja: „---”. Kikapcsolt lázmérő esetén "rázza le", hogy bekapcsolja a készüléket és elindítsa a gyorsmérést.



2. Mérési mód kiválasztása  
 2.1. Gyorsmérés  
 Helyezze a lázmérőt a hónaljárokba a méréshez. A lázmérő kb. 15 másodperc után rezgéssel jelzi a mérés végét és megjeleníti az eredményt. A mért testhőmérsékleti érték, az alábbiakban látható módon fog megjelenni a kijelzőn:



A gyorsmérés befejeztével "rázza le" a lázmérőt az újraméréshez.  
 2.2. Pontos mérés  
 A gyorsmérés befejeztével hagyja a készüléket a hónaljárokban. A lázmérő kb. 15 másodperc eltelte után automatikusan átkapcsol a pontos mérési üzemmódra, és folytatja a lázmérést. A pontos mérés kb. 8 percig tart, végét rezgéssel jelzi a lázmérő.



05

2) Lázmérő és töltődoboz:  
 70-80%-os orvosi alkohollal enyhén átitatott vattapamaccsal 30 másodpercen keresztül óvatosan törölje át a lázmérő és a töltődoboz minden felületét, majd törölje szárazra egy tiszta, puha ruhával. Fertőtlenítés után hagyja legalább 5 percig szobahőmérsékleten száradni a készülékeket, mielőtt újra használná őket. Győződjön meg róla, hogy a kijelző és a külső borítás tiszta és száraz. Ha a készülék megsérült, vegye fel a kapcsolatot a forgalmazóval.

3) Ellenőrizze a készülék felületeinek tisztaságát.

### MEGJEGYZÉSEK:

- Ne használjon sűrűlószer vagy fertőtlenítő oldatot a lázmérő fertőtlenítéséhez.
- Ne fertőtlenítse a készüléket használat közben.
- Amennyiben több beteg lázmérésére használja ugyanazt a készüléket, kérjük, végezze el a feljebb található fertőtlenítési eljárást minden használat között.
- Ne használjon más, nem ajánlott módszert a lázmérő fertőtlenítéséhez.
- A termék nem vízálló, ne áztassa vízben vagy egyéb folyadékban.
- A lázmérő érzékelőjének megsérülése esetén forduljon a forgalmazóhoz.
- Ha a töltődoboz megsérült vagy elveszett, lépjen kapcsolatba a forgalmazóval vagy a gyártóval.

### Tárolás

- Tárolja a lázmérőt -20°C és 55°C közötti hőmérsékleten, 15-93%-os relatív páratartalom között és 70-106kPa légköri nyomás alatt.  
 - Óvja a lázmérőt közvetlen napfénytől, magas hőmérséklettől, nedvességtől, portól, nyílt lángtól, rezgéstől és ütődéstől.  
 - Vegye ki az elemeket a készülékből amennyiben tartós ideig nem használja.  
 - Tartsa a lázmérőt gyermekek számára elérhetetlen helyen.

### Kalibrálás

A készüléket gyártáskor kalibrálták. A használati utasításnak megfelelő használat esetén, nincs szükség rendszeres kalibrálásra. A gyártási dátum a készüléken található címkén látható. A lázmérőt először gyártáskor kalibrálják.

10

